פאר וואס אלע טאָראנטאָר אידען דאַרפען געבען זייער דרוק אַרבייט אין אידישען זשורנאַל?

1. ווייל מיר האבען אלע מעגליכקייטען אייך צופריעדענ-צושטעלען.
2. ווייל די פּרייזען זיינען ביליגער ווי אין אירגענד וועלכען אַנדער פּלאַטץ.
3. ווייל מיר קענען מאכען א גוטען דזשאב.
4. ווייל מיר זיינען שרייבער, ניט קיין פּארטאטשעס, מיר לאָזען ניט אַרוים קיין דזשאב וועלכער זאָל אויסזעהן ווי טערקיש.
5. ווייל אויב איהר זייט אונזער קאָסטומער רעכענען מיר אַייך ביליגער פאר אדווערטייזמענטס.
6. ווייל אונזער פּרינטינג איז א מאדערנע. די מאשינערי איז דאָס לעצטע וואָרט אין דיזען ליין.
7. ווייל דער זשורנאל איז אַ אידישע וויכטיגע אינסטיטוציאָן אין טאָראָנטאָ און עס איז אין אייערע אינטערעסען אַז דער זשורנאל זאָל עקזיסטירען און זיך ענטוויקלען.
8. ווייל עס איז אין אייערע אינטערעסען צו האנדלען מיט אַ צייטונג.
9. ווייל מיר לאָדען אייך הערצליך אין מיט אונז צו האנדלען מיר וועלען טהאָן אונזער בעסטעס אייך צופריעדענ-צושטעלען.

אונזער אדרעסס:

67 עליזאבעט סטריט 67

טעלעפאָן מיין 4582

ריענען און לע זוערנוא
באַרריסטערס א. א. וו.
מענינג טשעמבערס רום 112 ערשטער פלאָר, טעלעפאָן עדלייד 2436
REGAN & LE VERNOIS
BARRISTERS &C.
Manning Chambers,
Room 112, First Floor
Telephone Adelaide 2436

ווארשעווער אקושארקע
ענע ראמאנאווסקי
233 סיטקא סטריט
טעלעפאָן עדלייד 1543.

דשנטיסט
דאקטאר וו. ה. קאלבארן
ספעציאליסט אין צייהנער ציהען
רום 601, קענט בילדינג
יאנג און ריטשמאנד סטריטס
טעלעפאָן מיין 2149.
טאָראָנטאָ

די סאקסאן קא.
עסטייט און פינאנסעל בראוקערייזדש
JOHN M. SKELTON
פרעזידענט און מענעדזשער
וועליואיישאָן עקסטיינזדשעס א. ז. וו.
802 לאמסדען בילדינג טעלעפאָן ערעלייד 3107.

פריוואטע און ביזנעס קאָרעספּאנדענץ
ווי אויך געזעצליכע דאקומענטען און אללע שפּראכען גמאכט ביי
The Canadian Translation Bureau
H. FEILMANN, Mgr.
קענט בילדינג, 156 יאנג סטריט. רום 211
—בוללינג פריזען.—טעל. מ. 1546

י. ראזען עקספּערט עקאָונטענט און בוקקיפּער
גיט לעסאָנס אין בוכהיהרונג און מאַכט איבערזיצונגען אין פערשיעדענע שפּראכען נעהמט אָן צו אהיזען ביכער פון סאָסייעטיס ביזנעס אין אָרדנונג די ערנסטע בוכהיהרונג סיי אידיש, סיי ענגליש
208 ראָבערט סטריט
טעלעפאָן מיין 4582.

פיר שמחות
ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט ברענדים וויין אָדער ביער, קומט צו דער גוט בעקאַנטער פירמע
דזש. וו. רייען
188 קווין סט. וועסט. פאָן מיין 106
א פולער ליין פון כרמל וויין און ברענדי אין סטאק.
אלע אָרדערס פּינקטליך אטענדעט

יעצט איז די צייט.
צו לערנען ענגליש, בוקקיפּינג, שאָרט הענד, סטענאָגראפיע און אנדערע קאָמערציעל געגענשטענדע, ספּעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואס ווערען אָנגעגעבען אין יאנואר.
זיכערעט זיך פאר איינצעלהייטען ווענדעט זיך פאר איינגעלהייטען ווענדעט זיך פאר איינגעלהייטען וואטסאָנס ביזנעס סקוהל 442 יאנג סטריט
ט. מ. וואטסאָן פּרינס
15 יאָהר עקספּיריענס אין טאָראָנטאָ.

האָרדוועיר און קאָטלערי
דאס בעסטע פּלאַטץ פאר אלע שאַרפען האָרדוועיר, גען פּיקשורס, גען מענטעלס און גלאוכס, עלעקטריק פּיקשורס, פּיין פּאָשוס, קאָל-אויל היטערס, גלאַס און קיט (פּוטיי) פּיינטס און אוילס א. ז. וו. ביי
G. H. IBBOTSON
343 באטהוירסט סטריט
טעלעפאָן קאָלעדזש 6242

כשר און בילינ און גוט
איך מאַך בעסטאָנס צו אלע מיינע קאסטומערס גראָסעריס. און איזקרים פּראָלאָרס. און רעליאַבעלען סטאָרס. אַז אלע מיינע וואָארן ווערען פּעקיפּס בילינער 2 סעלס אויף דעם פּונקט אין קעס. און איהר בעדאַרפט ניט צאהלען מאר אייער גאנצער מיין אונטערעס. ראס זיינען די וואָארעס. וואָרשעס. זוגערס קאָרענדיעס. באַאָנס
אדרעס העלווערס איבגראל מיט דער נעקסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאָוויטש, 694 ריטשמאָנד סטריט וועסט. טעלעפאָן אדעל. 1559

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאָלגענדע פּלעצער:
43 ענדערסאָן סטריט
115 סענט פּעטריק
68 בעלוויו פּלייס קאָרנער לעאָנאַרד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פּעטריק סטריט.
789 קווין סט. וועסט.
261 פּארלאמענט סט.
און אין זאקהיימס גראָסעריס 71 דאנדעס סטריט.

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין מערים וועסט
קערנער קווין און מעקעל סטריט.
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

דר. מ. פּיוונ'יק
∴ דשנטיסט ∴
קער. קווין סט און ספּאדיינא עוו.
טעלעפאָן אָרעלייד 4067
בענק פון האמילטאָן בילדינג
Dr. M. PIVNICK B. A. Sc.
Room 2

מ. מ. דרוווים
פּאבליק אָדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ' וועסטיגיישאָן.
350 קאָלידז סט. טאָראָנטאָ
טעלעפאָן קאָלידז 7632

טעלעפאָן: אָדעלייד 1408
ח. דזש. מעקדאָנאַלד
לאָא אפיס
באַריסטער, סאָליסיטאָר. נאָטאַרי.
געלד צו פערלייהען
ראבינס בילדינג
וויקטאָריא און ריטשמאָנד.

פ. ליוויי
לייף, עקסידענט. פייער אונד פּליים נלאס אינשורענס.
טעלעפאָן קאָלעדזש 2101.
81 St. Patrick St.

דר. מוראפסקי
185 ספּעדיינא עוו.
טעלעפאָן אָדעלייד 8224
שעס שטונדען:
1 ביז 3 נאכמיטאָג. 6 ביז 8 אבענדס

דייאַנא סוויטס
„די סטאָל פון קוואַליטעט"
די שעהנסטע און ראיעלסטע איז קרים פּאָרלאר אין טאָראָנטאָ
חייסע גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי חייסיש געמאכטע משאקאלאדעס און קענדיעס.
153 יאנג סטריט

סטאָווס, ריפּערינג, און פּוירניסעס — צו בילינג פּרייזען
מאפּאס נעז און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
638 St. Queen W. Phone Adel. 1518

פערלאנגט
מענער זיך צו לערנען דעם באַרבער טרייד
תמיד זיכער צו קריגען בעשעפטיגונג מיט גוטע וויידזשעס.
מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואָכען.
שרייבט מאר איינצעלהייטען און מאר א קאטאלאג פריי.
The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

סעפּרייט רום סיסטעם.
די וויליאַמס
קאָרטיידזש און סטאָריידזש קא.
טעלעפאָן קאָלעדזש 252
דזשענעראל קאָרטיידזש איידזשענטס
368 ספּעדיינא עוו. טאָראָנטאָ.
באגאזש, פּיאנאס און אלע סארטען פּארניטשור געמופט און געסטאָרד צו די ביליגסטע פּרייזען. שטוב זאכען געפּאקט און נישיפט פון עקספּערט לייט.
ווערהייזער: 551 קווין סטריט וועסט.
צוגעדעקטע וועגען. פּלעזשור פּליעס.
ל. י. רעדפּערן.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל" עס ברענגט רעזולטאטען.